

COVID/ Flu, plus additional Adult Vaccines!

\$25.00 Walmart Gift Card per vaccine (ADULTS ONLY)

# Get Vaccinated at The Center!

(201 Bleecker Street, Utica, NY 13501)

Tuesday,  
September 12, 2023

1:00 PM - 4:30 PM

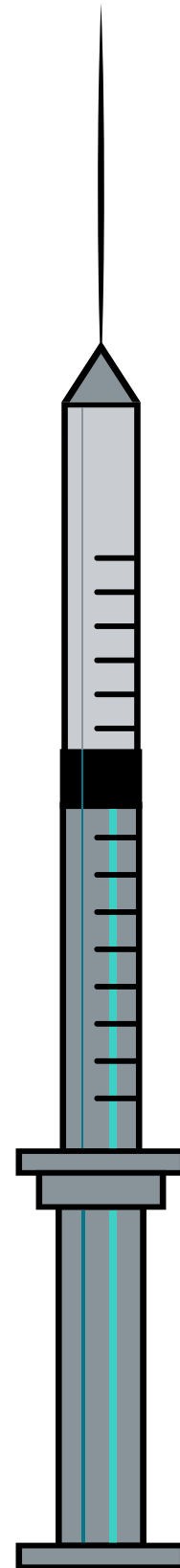
Please Bring Health Insurance Card

Call us at (315) 738-1083 for  
assistance in any language

Walk-ins, Welcome!



THE CENTER



لقاحات كوفيد/ الانفلونزا بالإضافة إلى لقاحات أخرى

(بطاقة هدايا وول مارت بقيمة 25.00 دولار لكل لقاح. (للبالغين فقط

# خذ لقاحك في المركز!

(201 Bleecker Street Utica, NY 13501)

الثلاثاء 12 سبتمبر/أيلول 2023

1:00 PM - 4:30PM

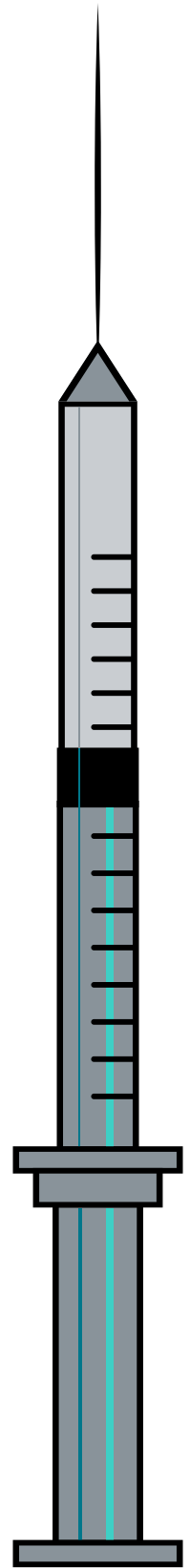
يرجى احضار كرت التأمين الصحي

اتصل بنا على (315) 738-1083  
للمساعدة باي لغة

يرحب بالداخليين بدون حجز!



THE CENTER



COVID/gripa, plus dodatne vakcine za odrasle!

\$25.00 USD Walmart poklon kartica po vakcini (SAMO ZA ODRASLE)

# Vakcinišite se u The Center!

(201 Bleecker Street Utica, NY 13501)

utorak,  
12. septembar 2023.

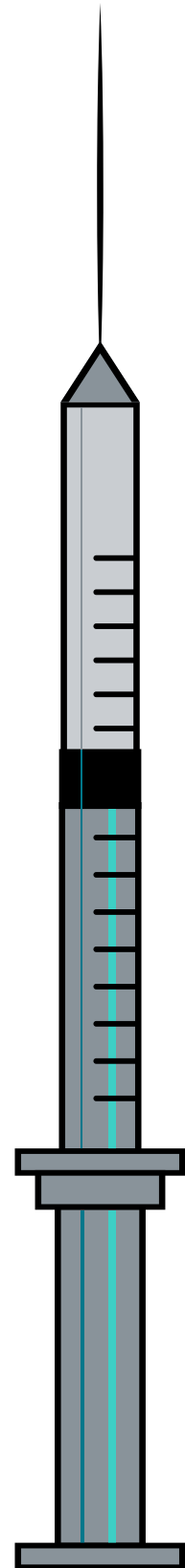
od 13:00 do 16:30 sati  
Molimo ponesite karticu zdravstvenog  
osiguranja.

Nazovite na (315) 738-1083 za  
pomoć sa jezikom

Svi su dobrodošli!



THE CENTER



COVID/တုပ်ကွေး, အပြင် အရွယ်ရောက်ပြီးသူအတွက်အခြားကာကွယ်ဆေးများ။

ကာကွယ်ဆေးတစ်ခုဆီအတွက် \$၂၅.၀၀ Walmart လက်ဆောင်ကဒ် (အရွယ်ရောက်ပြီးသူများအတွက်သာ)

# The Center တွင် ကာကွယ်ဆေးထိုးပါ။

(201 Bleecker Street Utica, NY 13501)

## အင်္ဂါနေ့

### စက်တင်ဘာလ ၁၂ ရက်၊ ၂၀၂၃

မွန်းလွဲ ၁ နာရီမှ ၄:၃၀ နာရီ

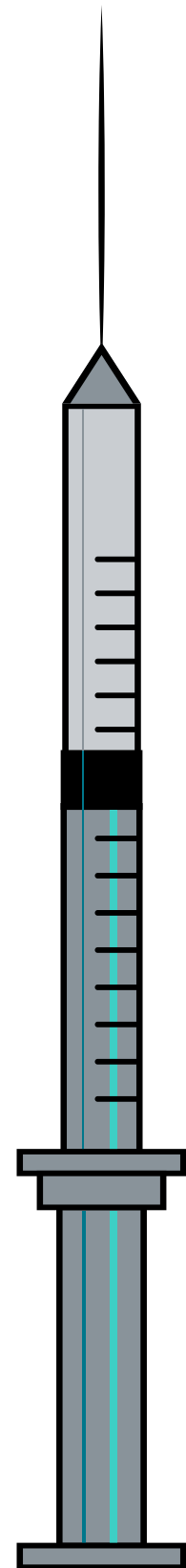
ကျေးဇူးပြု၍ ကျန်းမာရေးအာမခံကဒ်ယူလာပါ။

မည်သည့် ဘာသာစကားအကူအညီ  
အတွက်မဆို ကျွန်ုပ်တို့အား  
(315) 738 - 1083 သို့ခေါ်ဆိုပါ။

ဝင်လာသူများအား ကြိုဆိုပါသည်။



THE CENTER



کووید/آنفولانزا، علاوه بر این واکسین‌های اضافی بزرگسالان!

کارت هدیه 25 دالری والمارت در مقابل هر واکسین (فقط به بزرگسالان) داده می‌شود

# در Center (سنتر) واکسین شوید

(کوچه 201 Bleecker، یوتیکا، نیویارک 13501)

## سه شنبه

## 12 سپتامبر 2023

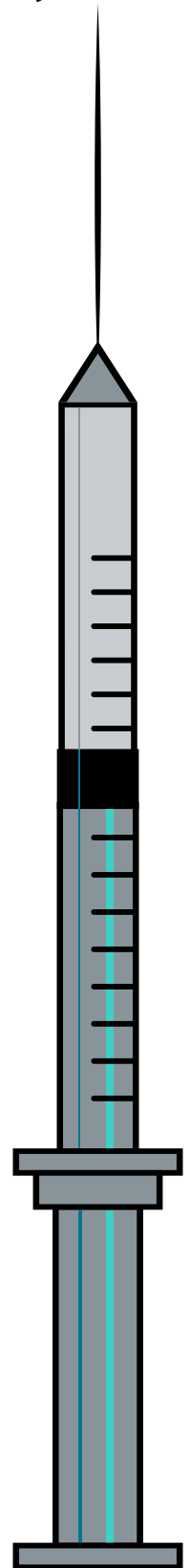
از ساعت 1:00 تا 4:30 بعد از ظهر  
لطفا کارت بیمه صحتی را همراه خود داشته باشید

جهت دریافت همکاری به زبانهای دیگر،  
به شماره 738-1083 (315) تماس بگیرید

بدون نیاز به تنظیم قبلی وقت، خوش آمدید!



THE CENTER



COVID/ တိးကွတၢ်ဆါ, အါန့ၢ်အန့ၢ်န့ၢ်ကသံၣ်ဒီသဒါအဂၤလၢပုၤဒိၣ်တုၣ်ခိၣ်ပဲၤတဖၣ်အဂီၢ်!

၂၅ \$ Walmart တၢ်ဟ့ၣ်ကနၤၤခးကွလၢကသံၣ်ဒီသဒါအဂီၢ် (ထဲပုၤဒိၣ်တုၣ်ခိၣ်ပဲၤ)

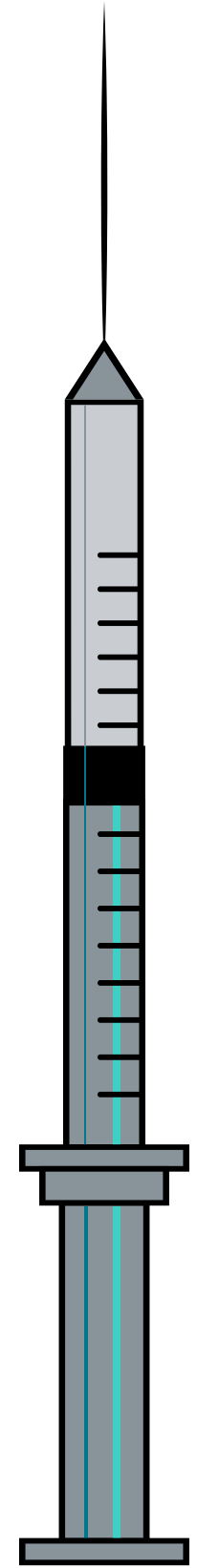
ဒီးန့ၢ်ဘၣ်ကသံၣ်ဒီသဒါ **ဖဲ (The Center)**  
တၢ်မၤစၢၤပုၤဘၣ်ကီဘၣ်ခဲအဝဲၤလီၢ်န့ၢ်တက့ၢ်.  
(201 Bleecker Street Utica, NY 13501)

မ့ၢ်လ့ၤဇီၤ (Tuesday)  
လါစဲးပတုၣ်ဘၣ် ၁၂ သီ, ၂၀၂၃  
ဟါခီ ၁ န့ၣ်ရံၣ် - ဟါခီ ၄:၃၀ န့ၣ်ရံၣ်

ဝံသးစူၤဟဲစိၢ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်အုၣ်ကီၤခးကွတက့ၢ်.

နမ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်တၢ်ကတိၤကျိၣ်ထံန့ၢ်  
ဆဲးကျၢၤဘၣ်ပုၤလၢ (315) 738 - 1083 န့ၢ်တက့ၢ်.

ပုၤလၢအဟဲန့ၢ်လီၤသ့ၣ်တဖၣ် ပတုၣ်လိၣ်စ့ၢ်ကိးလီၤ.



COVID/Ibicurane, hamwe n'izindi nkingo zihabwa abantu bakuru!

Impano y'ikarita ya Walmart ya \$25.00 kuri buri rukingo ufashe (Abakuru gusa)

# Ikingirize kuri The Center!

(201 Bleecker Street, Utica, NY 13501)

Ku wa kabiri,  
12, Nzeri 2023

saa 13:00 – 16:30 z'umugoroba

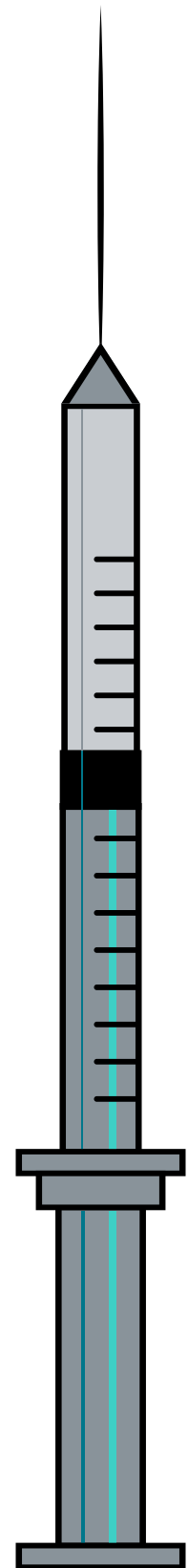
Uzibuke kuza witwaje ikarita y'ubwishingizi bw'ubuzima

Mu gihe ukeneye ubufasha mu rurimi  
urwo ari rwo rwose, Waduhamagara  
kuri (315) 738-1083

Ni karibu, tubifurije ikaze



THE CENTER



کوویڊ/ آنفولانزا، او سربیره پردی د لویانو واکسینونه!

د هر واکسین لپاره \$25 د والمارت ډالی کارت (یوازې د لویانو لپاره)

په Center (سنتر)  
کی واکسین وکړی  
(201 Bleecker Street Utica, NY 13501)

سه شنبه  
د سپتمبر ۱۲مه، ۲۰۲۳

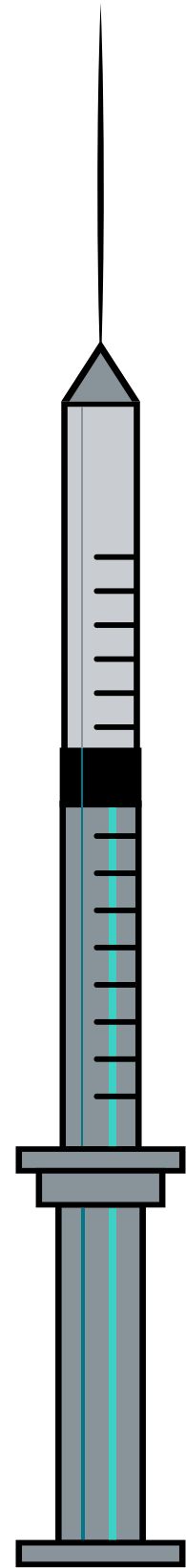
د ماسپینین 1:00 څخه تر 4:30 بجی پوری  
(مهرباني وکړئ د روغتیایی بیمې کارت ځان سره راوړئ)

په هره ژبه د مرستو ترلاسه کولو لپاره زموږ  
سره په 1083-738-315 (اړیکه ونیسی

د مخکینی ملاقات وخت پرته، بڼه راغلاست!



THE CENTER





Прививки от COVID/ОРВИ, а также дополнительные прививки для взрослых!

Подарочная карта Walmart (Волмарт) на 25\$ за вакцинацию  
(ТОЛЬКО ДЛЯ СОВЕРШЕННОЛЕТНИХ)

# Получите прививку в The Center

(201 Bleecker Street Utica, NY 13501)

Четверг,  
12 сентября 2023 г.

13:00 – 16:30

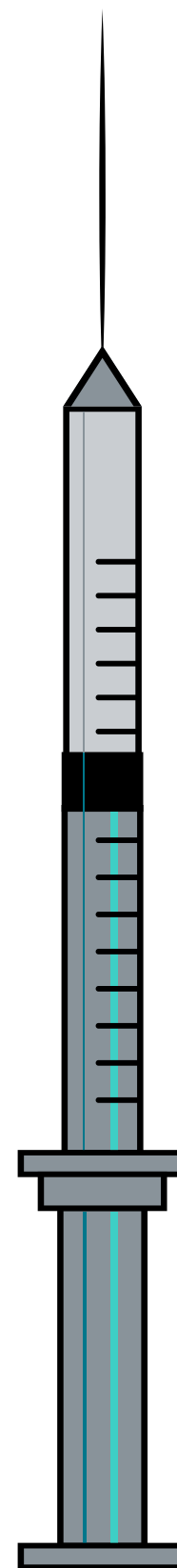
Пожалуйста, принесите карту медицинского страхования

Для дополнительной  
информации позвоните нам по  
телефону (315) 738 - 1083

Предварительная запись - необязательна!



THE CENTER



COVID/ Hargabka, oo lagu daray tallaalada dadka waaweyn ee dheeraadka ah!

Tallaalkiiba waa \$25.00 Walmart Gift Card (DADKA WAAWEYN KALIYA)

# Iska tallaal The Center!

(201 Bleecker Street, Utica, NY 13501)

Talaado,  
September 12, 2023

1:00 PM – 4:30 PM

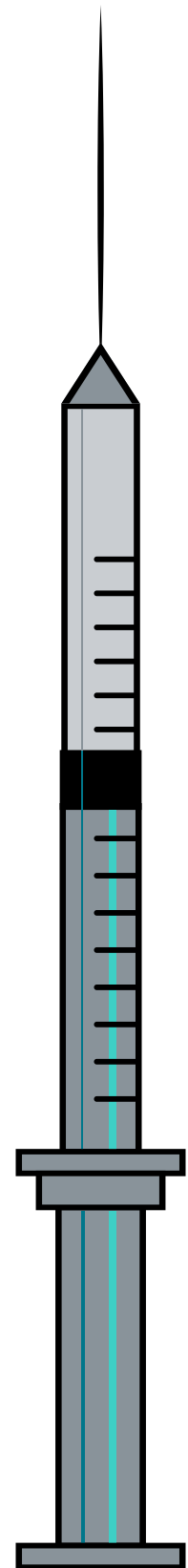
Fadlan Soo Qaado Kaarka Caymiska Caafimaadka

[Naga soo wac \(315\) 738-1083 si aad  
u hesho caawimaad oo luqad kasta](tel:3157381083)

Soo dhawoow, balan la'aan!



THE CENTER



Clínica de Vacunación contra el COVID, la Gripe, ¡más Vacunas adicionales para Adultos!

Tarjeta de Regalo de Walmart, de \$25.00, por cada Vacuna (ADULTOS SOLAMENTE)

# ¡VACÚNESE en The Center!

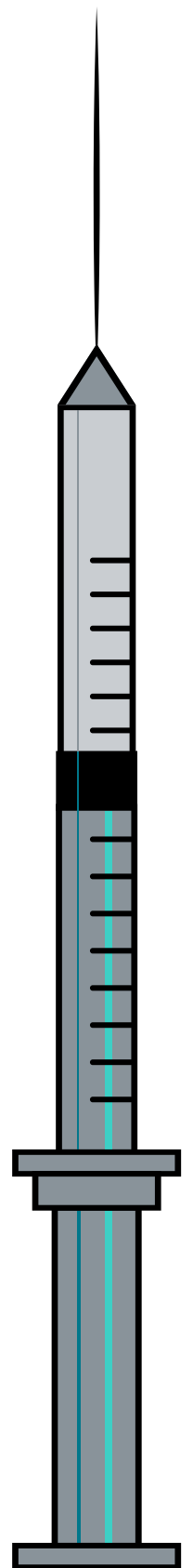
(201 Bleecker Street Utica, NY 13501)

Martes,  
12 de septiembre del 2023  
1:00 PM – 4:30 PM

Por favor, Traiga su Tarjeta de Seguro Médico

Llámenos al (315) 738-1083 para  
asistencia en cualquier idioma.

No se requiere cita previa ¡Bienvenidos!



COVID/ Mafua, pamoja na chanjo za ziada

\$25.00 Walmart kadi ya zawadi kwa kila chanjo (WATU WAZIMA PEKE YAO)

# Pata Chanjo kwenye The Center!

(201 Bleecker Street, Utica, NY 13501)

Siku ya Pili,  
Septemba 12, 2023

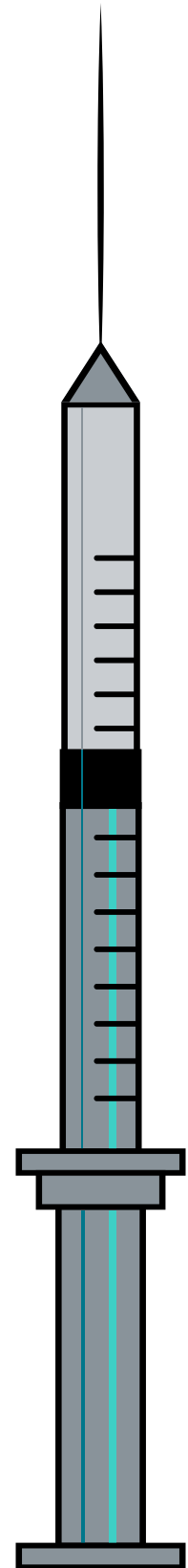
saa 7mchana – saa 10:30mchana  
Tafadhali Leta Kadi ya Bima ya Afya

Piga simu kwenye  
(315) 738 - 1083 kwa msaada  
katika lugha yoyote

Watu Bila Miadi Wanakaribishwa!



THE CENTER



Щеплення від COVID/Грипу, а також додаткові щеплення для дорослих!

За кожне щеплення видається подарунковий сертифікат Walmart на \$25  
(ЛИШЕ ДЛЯ ДОРΟΣЛИХ)

# Вакцинуйтеся в центрі The Center!

(201 Bleecker Street Utica, NY 13501)

Четвер  
12 вересня 2023 р.

13:00 – 16:30

Будь ласка, принесіть картку медичного страхування

Подзвоніть нам за номером  
(315) 738 - 1083 для отримання  
допомоги будь-якою мовою

Можна приходити без попереднього запису!



THE CENTER

